



XIX 69

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Georgius Tokody
Donatus Bibliothecae
Academiae Maram

BCU Cluj / Central University Library Cluj

496181
MÁGYAR

KURIR

MDCCCLV = dik

ESZTENDŐRE.

Dr. Decsy Sámuel

és

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Pántzél Dániel

által.



H. 545 79

III Fertály Esztendő.

Bétsben 1804.

BCU Cluj / Central University Library Cluj



Nro. 1.

**A' FELS. CSÁSZÁRNAK ÉS A. KIRÁLYNAK
KEGYELMES ENGEDELMÉSÖL.**

*Indúlt Bétsből, Kezden Julius 3 - ik napján
1804-ik éjzandóban.*

B é t s.

Gallitziának Jaroslaw nevű városlából, igen irottató történetet írnak. Jun. 10-kén t. i. a' Cathedrale templom' tornyának egy része, éppen a' Nagy Mise alatt leroskadván, a' templom boltozatját beszakasztotta, 's a' karr leestvén, a' muzsikusok és a' kár alatt a' templom ajtaján belől álló emberek közzül, valami ötvenig valót megölt, többeket kinosan meglebessített, a' kiknek az ő segedelemért való keserves kiáltozásásaira és szabaditássokra még eddig (ezt a' levelet 11 ikben írták) megjeleni lehetetlen, azért, hogy a' torony és a' templom' boltozatja még meg nem szűnt nagy darabonként leszakadozni, és a' torony' megmaradott része

egészfzen úgy áll, hogy lezuhanásától minden szem-
pillantásban lehet tartani, melyre nézve senki sem
méréstől bé menni. A' templom főbb aijtáján va-
ló ki és bėjárás, lehetetlenség. Azok a' sebesek,
a' kiknek még annyi erejek van, hogy magokat
a' kövek között kivájhatják, a' Sekrestye aijtáján
jönnek ki. Némelyeknek a' fejek, másoknak ke-
zek tört őzfze; némelyeknek egész lábaikat elza-
kaszta a' kő. Másokról bőreikkel egyetemben
leszúrta ruhájokat a' lerohanó kő. A' hóltak és
kevés élőknek ki'zabadlásokra semmi útát mó-
dot nem találhatni. Némelyek azt javasolják, hogy
ágyúgolyóbis által kellene a' toronynak fennálló
rézet leütni: hanem attól félnek mások, hogy
az által, ha nem egészfzen lehetetlenné is, desok-
kal nehezebbé tétetődne az oda nyomattattaknak
szabadulások.

Erdélyből, Hunyad Vármegyének Oláhország-
gal határos kerületéből írják, hogy Május vége
felé különös ostor érte volna azon vidéket. Va-
lami darázs színt, hanem apróbb, azonban igen
mérgea bogarak jöttek vala oda Oláh országból,
oly nagy sokasággal, hogy a' bértek felett, a' hol
által jöttek, noha különbben szép tiszta nap lett
vólna, mint a' felleget úgy meghomályosi ották
a' levegőt. Valami 7 napokig mulatván, a' io-
vakban és szarvasmarháknban felette sok kárt tet-
tek, a' mellyeknek számlálhatatlan sokasággal né-
kik esvén, tsak hamar úg őzfzemaadostak őket,
hogy felfordúlván, egymásra dög ötek. Nevezet-
tes, hogy még a' juákat sem óltalmazhatta meg
ellenek az ő nagy gyapjok. Az istállókban és paj-
takban is fel keresték a' marhákat. Tsak az egy
füstölés által lehetett valamit segelleni rajtuk. —

Ezen ártalmas bogarak' gyakorta megszokták volt eddig is Erdély ország' széleit látogatni, de kevesebb számmal, és nem emlékeznek az emberek, hogy valaha olyan sokasággal jöttek volna által, miat most; mellynek ezt az okát beszélik: — Ezen bogarak télen által valami barlangban szoktak tartózkodni, mellynek széja a' Duna vizére szolgálván, a' lakosok csak akkor férhetnek hozzá, midőn a' víz bé fagy, a' midőn tüzet lőttek a' barlangba vetni, mellyet az idén nem tselekedettek, mivel nem fagyott volt bé a' Duna, hogy a' barlang' szájához lehetett volna férni.

Orosz Birodalom.

Reval, Majus' 23 kén. — Sándor ö Cs. Felsége tegnap Katharmentzba átvett íreit, azon hátnak megfelmelésére, mellyet a' Nagy Péter építtetett, a' hol ennek két nyolczolyait 's némely ruhadarabjait mind e' mai napig nagy gondviseléssel és tisztelettel megtartották. Megparan-tsolta Sándor ö Cs. Felsége, hogy ezeknek ennek-utánna is jó gondjokat viseljék. — Tegnap tovább indult írvét ö F. ge a' tenger' partjain, a' mellyeknek megfelmelésekben foglalatosodik.

Péterzburg, Majus 30 kén. — Itt azt beszélik, hogy a' Revali hajós sereg a' tengere hievezett volna: hanem senki nem tudja mi sodarendeléssel; valamelly fontos tüzélozással, s, vagy pedig csak gyakoroltatás végett?

Péterzburg, Jun. 5 kén. — Ezen hónapnak zik napja, mint a' Konstantius Nagy Herceg' neve napja, fényes vendégséggel ünnepeltettemeg az Udvarrál, a' mellyen a' Császár, a' ki már szerentsésen haza érkezett útazásából, és a' Császárné is jelen vólanak.

A' Garnerin felesége és egy Orosz fő asszonyosság, jeles levegői utazást tettek itt Majna' 23-kán. Felindulások előtt kemény dörgés vilamlás és nagy eső lévén, ezzel sem gondoltak, hanem estéli 8 óra előtt 3 fertálykor egész bátorsággal felindultak, és minekutánna valami majd hajtodfél ezer nyomnyi magasságra fel emelkedtek volna, minden szerentséltenséggel esőben lefeletek egyéb eránt, hanem a' Garnerinét utazótársakapott egy ütésest két egy fától, a' melyhez lekerzések kór hozzá tsapódtak. Felette felhős és rekkenő hév lévén a' levegő, nem sokáig folytathatták utazásukat.

Frantzia Birodalom.

A' Prokurátor Bonnet' beszéde, a' mellyel Moreaut az Itélőszék előtt mentette, ekképpen következik: —

„Generális Moreau fogságban ül, és nagy bűnnel vádoltatik, az ő jó híre neve, az ő viselt dolgaira való vizsgálomlékezés, lebegnek ugyan körülette, hanem ezek által nintsen egész bátorságha helyhezette az előitéletek ellen, és ezek a' felhozott vádak meg nem gyengítik, tsak annyit használnak, hogy a' Bírának, az ő ellene intéztett Processusnak folyamattában, leg alább nagyobb vigyazatot és figyelmetellege: javasónak. A' vádoltatott, leg alább ekképpen szólhat: Minckelötte megitélnétek, gondóljátok meg, kivagyok. Maga a' Státus' feje (Bonapárte) is néhány napokig kételkedett elcintén, hogy Moreaut bűnösnek lenni hibesse. Azok a' szerentséltető és örvendező irások, a' melyek az Első Konzúlhoz küldettettek az eránt, hogy ezen öszfűvesküvést elkerülhetete,

egyátallában mind igen sajnállották, hogy Gen. Moreau is az öfzszeasküdtek közzé számláltatna. Morcau azonközben, még mostanában is, midőn ezen padon ül előttetek, méltó a' maga szép hírére és dicsőségére. Hol vannak a' Moreau ellen való bizonyságok? A' 148 bizonyágtévő személyek közzül, a' kik ezen öfzszeesküvésre nézve kikérdeztettek, egygyetlenegy se' vádólja a' Generálist; csak a' 47 vádóitatottak között találtatik 2, vagy 3, a' ki az ő terheltetésére valami kevés nyilatkoztatást tett; de ezek nem hitelesek. —

„Először azt vetik a' Moreau' szemire, hogy ő az 1797 ik esztendőben Gen. Pischegrüt az úgy nevezett 18 dik Fructidor előtt el nem árulta volna. Moreau jól tudta azt, hogy Pischegrü a' tábornoktól elhívattatva lévén, ahoz semmi köze vagy befolyása nem lehetne: mi ok indithatta volna tehát őtet arra, hogy régi barátját egy már egészen felejdékenységre ment levelzésért elárulja? Moreau nem árulta el Pischegrüt az igaz: hanem megvette Kéhl; az ellenséget a' Német Birodalom közepéig visszaverte; 's a' győzelmeknek hitel feletts való számú sorai után, megtanította a' győzedelmeskedéshez szokott Fr. seregeket a' hátrálásnak nemzés mesteriségére. Ha valakinek az 1797 ik esztendő béli úgy nevezett öfzszeesküvés aránt igazságos panaszja lehetett volna, a' nem más, hanem az akkori Direktórium lehetett volna: az a' Direktórium, a' mellynek rosz voltát mindenek szemlélték, és a' mellyet annakutánna néhány esztendővel Bonaparte, közönséges megalégedéssel, megbuktatott. Moreaunak, a' Pischegrüvel való öfzszebékéllése vettetik szemire. Tegyük fel, hogy e' valóság lett légyen: mi következik belőlle? Pi-

Pishegrü az ellen a' Direktorium ellen dőlgozott, a' melly roszsznak lenni közöseségesen megesmértetett, 's a' mellynek megbuktatásában Moreau Bonapartéval négy esztendőnek előtte égygyetértett. Hogy Moreau a' múlt télen Pishegrüvel ismét öszsze akart bekélleni: mi következik ebből is? Pishegrü meglakólt vala már a' hozszas számkivettetés által a' maga vétkeiért. Mi okra nézve szegezte volna tehát Moreau magát ellene, abban, hogy hazájába visszajöhetten? Ennyiből áll ez az egész dolog. Moreau a 1799-ben valamelly tsekély vezérség bízattatott az Olasz országi tábornál, a' hol az ő jelenléte a' gyáva Scherer' roszsz rendelési által okoztatott szerentsétlenségeket, helyre hozta. Moreaunak a' külömbkülömb megveretett seregekből egy olyan sereget kellett öszszszerkeztetni, a' melly a' 80 ezer eggyesült Orosz és An'riai sereggel szembeállhasson. A' fő vezérség Gen. Joubertre bízattatott vala, de a' ki, azonnal, hogy a' fővezérségnek általvételére a' táborhoz érkezett, a' Novi mellett történt ütközetben, mielőltötte még onnét Moreau a' Rénusi táborhoz elútazott volna, elesvén, másod versben is Moreaunak kellett a' seregeket ismét megmenteni, melly után magát Bonapartéval Brumair' 18 kán eggyesítvén, azután sietve a' Rénusi táborhoz vette útját, a' hol, mint 100 ezer fegyveresek' vezére, bizonyosan elegendő alkalmatosságot találhattott volna, arra, hogy ditsőffég szomjuhozását, ha a' lett volna benne, kielégittse. Ezek azok a' valóságos karikák, a' mellyekből Moreau, mint azok állatják, a' kik őtet az öszszeesküvésbe minden erőszakkal belé bonyolítani akarják, ezen öszszeesküvésnek lántzát füzte. —

„Mostanában mennyünk az ő Abbé Daviddal és Lajolaisfal való levelezésére. David nyilván- ságosan megbizonyította a' Prokátora által, hogy neki minden lépései csak arra tzieloztak, hogy Pichegrünek vizsgáljövételét törvényes úton módon kifejthözölheffe. Ha tegedelmére lett volna is ebben neki Moreau: mi következne belölle? Hogy Lajolais Londonban járt, a' meglehet: hanem Moreau semmi rendelést nem adott neki arra, u. m. a' kit ő 8 hónapoktól fogva nem látott, 's a' ki- vel azolta nem beszéllett volt. Megjegyzésre méltó, hogy Lajolais azon alkalmatossággal mikor utól- szór Moreaunál járt, 15 Karolin aranyokat kért tölle, és ez azokat egy átallyásban megtagadta töl- le. Megeshetett, hogy Lajolais Londonban az által akarta némely személyeknek bizodalmskat magának megnyerni, hogy azt hirdelte, hogy Mo- reau Contra Revolutzióra fogná a' Bourbonokat se- gélieni. Hanem, ugyan mitsoda bizonyosságúl szol- gálhatnak az e'féle értelem nélkül való hírek? Hi- szem a' Londonban lévő Fr. kivándorlottak azt is beszéllették, hogy Bonaparte maga is elősegéllo- je fogna lenni a' Contra-Revolutziónak, &c. — Azon oráig, míg ezen a' telen Pichegrü és Moreau egygyütt beszéllettenek, ennek semmi fundamen- tomos dölgot nem lehet szemére vetni: ha pedig ezen orától fogva valamely vigyázatlan lépést tett, el tőkéllette vala magaban midön árestálatott, hogy mindenjötet magát illető környülállásokat, a' Státus' fejének béjclentsen, és az ő nagy lelküsé- gére bízzon. —

„Ezen történetek' sorai a' szoross igazság sze- rént ekképpen következtek egymás után: Lajolais Moreauhoz ment, hogy neki a' Pichegrü Párisba

lett érkezése felől hírt tegyen, és tőlle egygyütt való beszéllgetésre időt kérjen. Moreau azt felelte, hogy mostanában egy vadászatot rendelt volna: mellyre nézve az őszfzetalálkozás néhány napokig elhalasztódott. Ez azt bizonyítja, hogy Moreau nem felette igen sietett légyen arra, hogy Pischegrüvel az úgy mondatott nagy projektomok felől beszéliheffen. Az ő első egygyütlétek' alkalmatosságával leg kissebb fontos dolog sem fordúlt közöttök elő. A' második úgy mondatott őszfzetalálkozás, mellynek a' feladás szicrént a' Magdalena bátyáján kellett volna történni, tsupa mese. Moreaura semmi hafzon nem következne ennek tagadásából. Hogy a' maga Fresnieres nevü Titoknokját Pischegrühez küldötte, ezt azért tselekedte, mivel nem akarta volna hogy ez, a' házához jöjjön. Akaratja ellen jött hozzá Pischegrü a' Titoknokkal, és ezen alkalmatossággal eltek is Moreau előtt némely nyilatkoztatások, hanem, hogy miként fogadta légyen ő ezeket, meg tettzik abból, hogy Pischegrü nagy béketeienségét jelentte azután Moreau eránt. —

„A' mi a' Moreau' Rollandal való beszédlit illeti, abban ő ilyen képpen fejezhetette ki magát: „Mi módon akarod, hogy én a' Bourbonokra nézve valamely próbát tegyek, holott nékem a' Megtartó Tanátsban, a' fegyveres seregek között, és a' közönséges hivataloknál oly fok barátaim vannak? holott arra meg kívántatna, hogy mindeneknek elötte a' Konzulok, az Országglószék, és minden fő hivatalok láb elöl elállittassanak.“ — A' Moreau ezen ártatlan szavait azután fatsarta el más értelemre Rolland, minckutánna állapotjának könnyebbulése felől alattomban ígértelet vett volna; a'

miat is azért nyomban mingyár megjutalmaztatott, minthogy azonnal az Abtáj nevű fogházba vitetett által, a' hól azolta sokkal nagyobb szabadságban él, holott Moreau még most is a' Tempelben ül, és éjjel nappal két politziaikatonna van a' szobájában vigyázaton. — Moreau ez előtt öt esztendővel, midőn ertésire esett volna, hogy Bonaparte Egyiptomból Frantzia országba visszazérkezett, ekképpen szollott közönségesen: Ez az az ember, a' ki Fr. országot meg mentheti. — Miként lehetett volna még is Moreau az, a' ki a' plánumot ezen embernek láb elől való elállittására, elintézte volna.“

* * *

Páris, Jun. 18 kán. — A' két következő tudósítások, a' ma kijött Moniteurben olvastatnak: — „

„Beauvais, Jun. 15 kén. A' mi Préfektusunk Compiegnébe utazott el, a' hova várják a' Császárt. Azt a' laistromot vitte el ő Cs. Felségéhez, a' melly az ő F. ge Császári méltóságra lett emeltetése, 's ezen méltóságnak a' Bonaparte familiában lett örökösülése eránt való voksolásfaikat foglalja magában a' mi Oise nevet viselő Departamentumunkban lakó és voksoló jussal bíró polgároknak. Az ő örökös Császárságára 18,196, az ellen 22 — a' Császárságnak a' Bonaparte familiában lejendő örökösülésére 37,000, az ellen 17, voksolók gyűltek özfze. —

Compiègne, Jun. 17 kén. A' Császár szombaton estvéli 11 órakor ide érkezett. Ma reggel 3 órakor lóra ülven, a' Dragonyosokat gyakoroltatta délig. Azután a' tisztviselőket becsátotta magához audentziára, 's minckutána

a' ritkáművesek' és mestere emberek' iskolájokat meg szemlélte volna, ismét lóra ült, és a' lovasságot gyakoroltatta estvig.

A' Moniteur ilyen hirdetést intézett Jun. 15. kén a' Fr. Kereskedőkön: — „

A' mi Kereskedőink megintenek, hogy köteve higgyenek azoknak a' hazug híreknek, a' meslyek a' mi Londoni újságleveleinkben olvastatnak. A' tsendeflegnek a' szávazon lejendő megzavartatásától leg kissabbet se féljenek. Az új Coalitzióról hallató minden plánumok az Anglusoknak fejekben származott költemények. Használó költemény, hogy nevezze es ütközött történet volna a' tengeren: magános apróság öfiszetsapásoknál egyéb még eddig semmi nem történet, és ezek is nézünk voltak kedvezők. Soha még egy tengeriháboruban sem állottunk jobban, mint most, és az ellenség nem volt rozszabb környülállások között, mint most, &c.“

Nagy Britannia.

London, Jun. 8 kán. — A' ma kijött újságlevelek szerént a' Király' egéllégeek állapotját illető hírek, néhány napoktól fogva ellenkeznek egymással. A' Parlamentom minden nap' várja az ez eránt eleibe terjesztetendő jelentést. —

Pitt a' múlt pénteken audenzián volt a' Korona' örökösínél a' Wallisi Hertzeagnál, kinek olysú nyilatkoztatást terjesztett eleibe, hogy az Orvosoknak megegyező javaslások szerént, a' Királynak, hogy egéllége' tökéletes helyreállítását lehesse remélleni, tsendeflegre, 's a' foglalatokodástól való tökéletes megszűnésre volna szükség. Kivánta továbbá Pitt a' Kir. Hertzeagtól önönö magától megérteni, hogy jóvá hagyá. é ő H. go

art, ha a' Király egy ideig a' Státus' állapotjával való foglaltságoknak terhektől, tökéletesen feloldoztatna. Ő Kir. Hga így felelt, hogy a' Király' egészségének valóságos állapota felől annak módja szerént még eddig tudósítatva nem lévén, ezen fontos tárgy eránt válaht nem adhatna addig, míg megbízott barátjaival a' felett tanácsot nem tartanz. Ehez képpelt a' múlt szombaton Lord Buckinghamnál gyűlés tartatván, ebben a' Pitt nyilatkoztatása fontolás alá vétetett, és oly határozás tétetett, hogy a' Korona' örökösse, a' Pitt' nyilatkoztatását, a' mennyiben az a' Király' egészségének állapotját illetné, meg nem hallgathatja, hanem a' Lord Cancellariushoz levelet küldvén, ettől ezen tárgy eránt kívánnyom hiteles tudósítái. Ez megessén a' Lord Cancellarius maga a' előző beszépe a' Hertzegnél megjelent, és ennek az értesítések bizonyosságtételeket, a' melly az ő vallásával való és írásba foglalt nyilatkoztatásból állott, által adta, a' melly mellé vólt még a' Király mellett forgó más személyek bizonyosságtétele is foglaltatva. — A' valóság ugyan maga ezen tárgy eránt még tsak ennyi, hanem, hogy egy Régeus fogná a' Király betegeskedése alatt a' kormánt kezébe venni, ez eránt sok féle hírek terjedtek el. Leg hitelesebbnek erőllítik pedig a' sokak között lenni ezt, hogy Lord Buckingham és a' Lord Cancellarius, gyűlést és tanácskozást tartván, az után Fox és Grey, a' Korona' örökösének válahtszáival Minister Pitthez küldtettek. Még hát tsak a' Király' helybehagyása volna egyedül hátra. —

Fontos továbbá ezen környúlállások között, ez is, ha igaz, hogy Fox és Grey a' múlt ked-

den másfél oráig tanátskoztak Pittnél, melynek nem tsak a' Király' egésségének állapotja 's a' kérdésben lévő Régensség, hanem mindenek felett a' Frantziákkal való megbékélésnek lehetséges válta, volt a' tárgya, a' melynek az a' Frantzia Országlószékhez rendeltetve lévő Amerikai Köve: Livingston a' mozgatója, a' kia' minapában Párisból Londonba útazott által, 's máig is ott tartózkodik, 's az Oppozitzió' részén lévő nevezetesebb Parlamentális személyeknél, gyakran vendégeskedik.

Az ólta, hogy ezek a' hírek folynak, azt is beszélik, hogy a' Jóremenség' foka ellen felkészülve lévő nagy expeditzióból sem fogna már most semmi lenni.

Minthogy a' Jóremenség' fokáról gyakran emlékezünk, méltónak tartjuk ennek népesség bélimivoltát egy pár szóval litten feljegyezni: — Midőn az Anglusok ezt a' Belgáknak az utóbbi békeeffégekötés' alkalmatosságával visszadták — 6890 külömbkülömbféle Europai polgárokból, Belga tisztviselőkből, kolonusokból és arendásokból — ezeknek 4761 feleségeiből — 13,127 leány és fiú gyermekeiből — 482 Europai szolgálói és szolgálójokból — 30 megkeresztelkedett Hottentotákból — 20,960 férjfi, és 9169 afzouy rab/zoigákból — ezeknek 5720 gyermekeiből — 7375 Hottentotákból — 49,778 lovakból — 125 635 szarvasmarhából — 1,490,880 darab juhból — és 2856 bor-pintzéből, állott ez a' nagy hírű nevű Jóremenség' fokán lévő kolonia.

Másodszori Hir-adás.

Jelentést tévén a' Nagy érdemű Közön.

ségnek az eránt a' köz jóra tzelozott igyekezetem eránt, hogy a' Magyar Bibliát a' régi Váradiformára tulajdon Typographiámban kinyomtatni igyekezem, az előfizetésnek terminusát az elmúlt 1803-dik elztendei, Aprilis hónapnak utolsó napjáig kiterjesztettem. Melly jó indulattal vette légyen az érdemes Közönség kijelentett igyekezetemet, erős bizonyága az, hogy a' Prænumeráns Uraknak száma nagyobb lett, mint mertem volna eleinte magamnak ígérni; még ismét annyira szaporodott volna pedig, ha a' meghatározott terminus eltölte után magokat jelentett Uraknak előfizetések bevételét volna. Tellyes erővel azon vagyok, hogy a' Nagy érdemű Közönségnek ezt a' betses hitelet megérdemeljem, és ígéretemen fundált várasának hiba nélkül eleget tegyek, melly úgy lehet, ha az ígért Bibliák mind tisztán és hiba nélkül, mind minél előbb világra jönnek. Az elsőbbre nézve summi fogyatkozás nem lesz; mert a' dologhoz értő fok Tűdős Urak, látván az eddig kijött részt, egyező ítélettel azt állítják, hogy még eddig a' Magyar Biblia Magyar nyelven olly ékesen és tisztán ki nem jött, mint ez a' munkában lévő. A' másodikat a' mi nézi, azon kívül hogy egy ilyen nagy, sok dologgal, vigyázással, correcturával járó Munka, hosszabb időt kíván, mind a' Correctoroknak gyakori 's mind addig való változtatások 's megváltások, míg jóra és állhatatosra találhattam, mind a' ki választott, szép, de megszűről jövő papiros után való várakozás mind eddig gyakori gatlásokat és hátráltatásokat okozott. Ezek az akadályok megizűnvnén, a' munka már ezután lebetebben mehet. Minden szorgalmatosságomat

arra fordítom, hogy a' mennyivel lassabban menő a' munka, a' Nagy érdemű Közönségnek annyival nagyobb megelégedése legyen benne, egy olly munkában, melly nem egynehány Napokra's Elszendőkre való, hanem a' Szülékről maradékaikra is által mégyen. Mibelyt ezek a' Bibliák a' sajtó alól kiszabadúlnak, azonnal hírt adni el nem múltatom. Pestenn, 9. Jucii. 1804.

Trattner Mátyás.

Cs. Kir. Priv. Könyvnyomtató.

* * *

Jelentés.

Azon Erd. Olvasó Urainknak, a' kik ezen folyó 1804 ik elszendőnek kezdetében újságainknak egész elszendőre való taksáját ugyan le nem tették, mindazáltal töltöttük azt kívánták, hogy ne csak az elsőbb, hanem az utolsóbb fél elszendőben is, a' Magy. Kurirt olvasni kívánniák, tettések szerént újságainkkal szivessen szolgáunk, de egyfersmind kérjük őket, hogy azoknak Hat forintból álló taksáját ezen folyó fél elszendőre is küldjék fel. —

E' mellett noha sok izben jelentettük, hogy a' Magy. Kurirnak taksája ezen túl nem Öt, hanem Hat forintokból áll; még is mindazáltal találtnak mostani Erd. Előfizetőink közt is olyanok, a' kiknek rendelt újságainkat most is csak Öt forintokat küldöttek fel. Míothogy sok foglalatoságaink miatt ezeknek leveleket nem írattunk, addig, mig a' fel küldött pénznek hátra lévő részét fel nem küldik, ezeknek újságainkal sem szolgálhatunk.